II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/1403 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Αυγούστου 2015

για την ανάκληση της αποδοχής ανάληψης υποχρέωσης για έναν παραγωγό-εξαγωγέα σύμφωνα με την εκτελεστική απόφαση 2013/707/ΕΕ για τη βεβαίωση της αποδοχής ανάληψης υποχρέωσης που προτάθηκε στο πλαίσιο των διαδικασιών αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές φωτοβολταϊκών συστοιχιών κρυσταλλικού πυριτίου και βασικών συστατικών στοιχείων (δηλαδή κυψελών) καταγωγής ή προέλευσης Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας κατά την περίοδο εφαρμογής των οριστικών μέτρων

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («Συνθήκη»),

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας [1] («βασικός κανονισμός αντιντάμπινγκ»), και ιδίως το άρθρο 8,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 597/2009 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας [2] («βασικός κανονισμός κατά των επιδοτήσεων»), και ιδίως το άρθρο 13,

Αφού ενημέρωσε τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΑΝΑΛΗΨΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

(1) Με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 513/2013 [3], η Ευρωπαϊκή Επιτροπή («Επιτροπή»), επέβαλε προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές στην Ευρωπαϊκή Ένωση («Ένωση») φωτοβολταϊκών συστοιχιών κρυσταλλικού πυριτίου («συστοιχιών») και βασικών συστατικών στοιχείων (δηλαδή κυψελών και πλακιδίων) καταγωγής ή προέλευσης Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («ΛΔΚ»).

(2) Μια ομάδα παραγωγών-εξαγωγέων εξουσιοδότησε το Εμπορικό Επιμελητήριο της Κίνας για Εισαγωγές και Εξαγωγές Μηχανημάτων και Ηλεκτρονικών Προϊόντων («CCCME») να υποβάλει στην Επιτροπή εκ μέρους τους ανάληψη υποχρέωσης ως προς τις τιμές, και το Επιμελητήριο όντως το έπραξε. Είναι σαφές από τους όρους της εν λόγω ανάληψης υποχρέωσης ως προς τις τιμές ότι αποτελεί σύνθεση των ατομικών αναλήψεων υποχρεώσεων ως προς τις τιμές για κάθε παραγωγό-εξαγωγέα, τις οποίες, για πρακτικούς λόγους, συντονίζει το CCCME.

---

[1] ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.
[2] ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 93.
[3] ΕΕ L 152 της 5.6.2013, σ. 5.

(3) Με την απόφαση 2013/423/ΕΕ ([1]), η Επιτροπή αποδέχθηκε την εν λόγω ανάληψη υποχρέωσης ως προς τις τιμές όσον αφορά τον προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ. Με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 748/2013 ([2]), η Επιτροπή τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 513/2013 για να θεσπίσει τις τεχνικές αλλαγές που ήταν αναγκαίες λόγω της αποδοχής της ανάληψης υποχρέωσης όσον αφορά τον προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ.

(4) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1238/2013 ([3]), το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές στην Ένωση συστοιχιών και κυψελών καταγωγής ή προέλευσης ΛΔΚ («σχετικό προϊόν»). Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1239/2013 ([4]), το Συμβούλιο επέβαλε επίσης οριστικό αντισταθμιστικό δασμό στις εισαγωγές του σχετικού προϊόντος στην Ένωση.

(5) Μετά την κοινοποίηση της τροποποιημένης εκδοχής της ανάληψης υποχρέωσης ως προς τις τιμές από ομάδα παραγωγών-εξαγωγέων («παραγωγοί-εξαγωγείς») από κοινού με το CCCME, η Επιτροπή επιβεβαίωσε με την εκτελεστική απόφαση 2013/707/ΕΕ ([5]) την αποδοχή της τροποποιημένης ανάληψης υποχρέωσης ως προς τις τιμές («ανάληψη υποχρέωσης») για την περίοδο εφαρμογής των οριστικών μέτρων. Το παράρτημα της παρούσας απόφασης περιλαμβάνει τους παραγωγούς-εξαγωγείς για τους οποίους έγινε αποδεκτή η ανάληψη υποχρέωσης, συμπεριλαμβανομένης της ZNSHINE PV-TECH CO. LTD και της συνδεδεμένης εταιρείας της στην Ευρωπαϊκή Ένωση, οι οποίες καλύπτονται από κοινού από τον πρόσθετο κωδικό TARIC B923 («ZNSHINE»).

(6) Με την εκτελεστική απόφαση 2014/657/ΕΕ ([6]), η Επιτροπή αποδέχθηκε πρόταση που κατατέθηκε από την ομάδα των παραγωγών-εξαγωγέων από κοινού με το CCCME για την παροχή διευκρινίσεων όσον αφορά την εφαρμογή της ανάληψης υποχρέωσης για το σχετικό προϊόν το οποίο καλύπτεται από την ανάληψη υποχρέωσης, δηλαδή τις συστοιχίες και τις κυψέλες καταγωγής ή προέλευσης ΛΔΚ, το οποίο σήμερα υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 8541 40 90 (κωδικοί TARIC 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 και 8541 40 90 39), που παράγονται από τους παραγωγούς-εξαγωγείς («καλυπτόμενο προϊόν»). Οι δασμοί αντιντάμπινγκ και οι αντισταθμιστικοί δασμοί που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 4 ανωτέρω, μαζί με την ανάληψη υποχρέωσης, αναφέρονται από κοινού ως «μέτρα».

(7) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/866 ([7]), η Επιτροπή ανακάλεσε την αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης για τρεις παραγωγούς-εξαγωγείς.

Β. **ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ**

(8) Οι παραγωγοί-εξαγωγείς συμφώνησαν, μεταξύ άλλων, να μην πωλήσουν το καλυπτόμενο προϊόν στον πρώτο ανεξάρτητο πελάτη στην Ένωση κάτω από μια συγκεκριμένη ελάχιστη τιμή εισαγωγής («ΕΤΕ») εντός του σχετικού ετήσιου επιπέδου εισαγωγών στην Ένωση («ετήσιο επίπεδο») που ορίζεται στην ανάληψη υποχρέωσης. Επιπλέον, οι παραγωγοί-εξαγωγείς δεσμεύτηκαν να εξασφαλίζουν ότι όλες οι πωλήσεις εντός του ετήσιου επιπέδου καλύπτονται από εμπορικό τιμολόγιο που εκδίδεται από τον αντίστοιχο παραγωγό-εξαγωγέα και πιστοποιητικό ανάληψης υποχρέωσης για εξαγωγή, που εκδίδεται από το CCCME, το οποίο περιέχει τις πληροφορίες που περιγράφονται στην ανάληψη υποχρέωσης.

(9) Στο κείμενο της ανάληψης υποχρέωσης καθορίζονται επίσης, σε έναν μη εξαντλητικό κατάλογο, οι παραβάσεις της ανάληψης υποχρέωσης. Ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνει:

— την υποβολή παραπλανητικών στοιχείων σχετικά με την καταγωγή του σχετικού προϊόντος·

— τη μεταβολή του τρόπου διεξαγωγής των εμπορικών συναλλαγών με την Ένωση όταν δεν υφίσταται ικανός αποχρών λόγος ή άλλη οικονομική δικαιολογία πλην της επιβολής των μέτρων.

Ο παραγωγός-εξαγωγέας είναι υπεύθυνος για τις παραβάσεις στις οποίες προβαίνουν τα συνδεδεμένα μέρη του που καθορίζονται στην ανάληψη υποχρέωσης.

(10) Σύμφωνα με τους όρους της ανάληψης υποχρέωσης, οι παραγωγοί-εξαγωγείς υποχρεούνται επίσης να υποβάλλουν στην Επιτροπή σε τριμηνιαία βάση αναλυτικές πληροφορίες για το σύνολο των εξαγωγικών τους πωλήσεων και μεταπωλήσεων στην Ένωση («τριμηνιαίες εκθέσεις»). Αυτό συνεπάγεται ότι τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στις εν λόγω τριμηνιαίες εκθέσεις πρέπει να είναι πλήρη και ορθά και ότι οι δηλούμενες συναλλαγές συμμορφώνονται πλήρως με τους όρους της ανάληψης υποχρέωσης.

([1]) ΕΕ L 209 της 3.8.2013, σ. 26.
([2]) ΕΕ L 209 της 3.8.2013, σ. 1.
([3]) ΕΕ L 325 της 5.12.2013, σ. 1.
([4]) ΕΕ L 325 της 5.12.2013, σ. 66.
([5]) ΕΕ L 325 της 5.12.2013, σ. 214.
([6]) ΕΕ L 270 της 11.9.2014, σ. 6.
([7]) ΕΕ L 139 της 5.6.2015, σ. 30.

(11) Για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με την ανάληψη υποχρέωσης, οι παραγωγοί-εξαγωγείς ανέλαβαν επίσης την υποχρέωση να παρέχουν όλες τις πληροφορίες που κρίνει αναγκαίες η Επιτροπή.

Γ. **ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ-ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ**

(12) Η Επιτροπή, στο πλαίσιο των ελέγχων της για την τήρηση της ανάληψης υποχρέωσης, επαλήθευσε τις πληροφορίες που υποβλήθηκαν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς και σχετίζονταν με την ανάληψη υποχρέωσης. Η Επιτροπή ζήτησε επίσης ενίσχυση από τα κράτη μέλη βάσει του άρθρου 8 παράγραφος 9 και του άρθρου 14 παράγραφος 7 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και του άρθρου 13 παράγραφος 9 και του άρθρου 24 παράγραφος 7 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων.

(13) Τα πορίσματα που παρατίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις 14 έως 17 σκιαγραφούν τα προβλήματα που εντοπίστηκαν για τη ZNSHINE, προβλήματα που υποχρεώνουν την Επιτροπή να ανακαλέσει την αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης για τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα.

Δ. **ΛΟΓΟΙ ΑΝΑΚΛΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΟΔΟΧΗΣ ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ**

(14) Οι τελωνειακές αρχές σε δύο κράτη μέλη ζήτησαν την καταβολή των δασμών αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών δασμών για ορισμένες συναλλαγές εισαγωγής ηλιακών συστοιχιών. Οι ηλιακές συστοιχίες αρχικά δηλώθηκαν ως στερούμενες της κινεζικής καταγωγής και, ως εκ τούτου, δεν υπόκειντο στα μέτρα. Ωστόσο, οι τελωνειακές αρχές διαπίστωσαν ότι οι ηλιακές συστοιχίες παρήχθησαν από τη ZNSHINE και εστάλησαν προς την Ένωση μέσω τρίτης χώρας.

(15) Με βάση τις πληροφορίες που είναι διαθέσιμες στην Επιτροπή, οι εταιρείες που συμμετείχαν στις ανωτέρω δραστηριότητες ήταν συνδεδεμένες με τη ZNSHINE. Ως εκ τούτου, η ZNSHINE παραβίασε τους όρους ανάληψης υποχρέωσης που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 9.

(16) Η Επιτροπή διαπίστωσε επίσης ότι η ZNSHINE παρείχε στις τριμηνιαίες εκθέσεις της παραπλανητικές πληροφορίες σχετικά με την ημερομηνία για έναν σημαντικό αριθμό εμπορικών τιμολογίων κατά τη διάρκεια μεγάλου χρονικού διαστήματος. Η ορθή ημερομηνία του τιμολογίου είναι απαραίτητη για να διαπιστωθεί αν τηρείται η ΕΤΕ, δεδομένου ότι υπόκειται σε μηχανισμό περιοδικής προσαρμογής. Με βάση τις πληροφορίες που υπέβαλε η ZNSHINE, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι το εμπορικό τιμολόγιο που υποβλήθηκε στις ανωτέρω περιπτώσεις για τον εκτελωνισμό στην Ένωση εκδόθηκε σε ημερομηνία διαφορετική από εκείνη που χρησιμοποιήθηκε για την απόκτηση του πιστοποιητικού ανάληψης υποχρέωσης για εξαγωγή από το CCCME. Οι ημερομηνίες των αντίστοιχων τιμολογίων παρουσίαζαν μεγάλη χρονική απόκλιση. Η ZNSHINE ισχυρίστηκε ότι η διαφορά μεταξύ των ημερομηνιών του τιμολογίου οφειλόταν σε τεχνικό σφάλμα που έγινε από προσωπικό χωρίς πείρα. Η Επιτροπή δεν μπορεί να αποδεχθεί μια τέτοια δικαιολογία.

(17) Η Επιτροπή ανέλυσε τις επιπτώσεις αυτής της ασυνέπειας στις τριμηνιαίες εκθέσεις της ZNSHINE και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η ZNSHINE παρέβη την υποχρέωση υποβολής έκθεσης στα πλαίσια της ανάληψης υποχρέωσης.

Ε. **ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ**

(18) Η ανάληψη υποχρέωσης προβλέπει ότι μια παράβαση από μεμονωμένο παραγωγό-εξαγωγέα δεν συνεπάγεται αυτομάτως την ανάκληση της αποδοχής της ανάληψης υποχρέωσης για όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή οφείλει να εκτιμήσει τις επιπτώσεις της συγκεκριμένης παράβασης όσον αφορά τη δυνατότητα πρακτικής εφαρμογής της ανάληψης υποχρέωσης για όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς και το CCCME.

(19) Κατά συνέπεια, η Επιτροπή αξιολόγησε τις επιπτώσεις των παραβάσεων από τη ZNSHINE όσον αφορά τη δυνατότητα πρακτικής εφαρμογής της ανάληψης υποχρέωσης για όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς και το CCCME.

(20) Η ευθύνη για τις παραβάσεις βαρύνει μόνο τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα· κατά τους ελέγχους που πραγματοποιήθηκαν δεν εντοπίστηκαν συστηματικές παραβάσεις από μεγάλο αριθμό παραγωγών-εξαγωγέων ή το CCCME.

(21) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή καταλήγει στο συμπέρασμα ότι η συνολική λειτουργία της ανάληψης υποχρέωσης δεν θίγεται και ότι δεν υπάρχουν λόγοι ανάκλησης της αποδοχής της ανάληψης υποχρέωσης για όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς και το CCCME.

ΣΤ. **ΓΡΑΠΤΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΚΡΟΑΣΕΙΣ**

(22) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να εκφράσουν τις απόψεις τους και να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων. Η ZNSHINE και ένα ενδιαφερόμενο μέρος υπέβαλαν παρατηρήσεις.

i) *Παρατηρήσεις της ZNSHINE*

(23) Η ZNSHINE ισχυρίστηκε ότι μία από τις εταιρείες που συμμετέχουν στις δραστηριότητες που περιγράφονται στις αιτιολογικές σκέψεις 14 και 15 δεν είναι συνδεδεμένο μέρος της, αλλά απλώς πελάτης της ZNSHINE σε τρίτη χώρα. Οι διαθέσιμες πληροφορίες τις οποίες παρέθεσε η Επιτροπή περιγράφουν την επιχειρηματική σχέση της ZNSHINE με τον συγκεκριμένο πελάτη. Ωστόσο, αυτή η επιχειρηματική σχέση δεν είναι νομικά αναγνωρισμένη κατά κανέναν τρόπο. Επιπλέον, η ZNSHINE ισχυρίστηκε ότι δεν είναι σε θέση να ελέγξει σε ποιον πωλεί τα προϊόντα αυτός ο πελάτης.

(24) Η Επιτροπή απορρίπτει τα επιχειρήματα αυτά, καθώς η ZNSHINE δεν υπέβαλε στοιχεία που να τεκμηριώνουν αυτούς τους ισχυρισμούς, για παράδειγμα πληροφορίες σχετικά με την ιδιοκτησία του εικαζόμενου πελάτη της οι οποίες θα ανέτρεπαν τις διαθέσιμες πληροφορίες που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 15. Επιπλέον, ακόμη και αν η εν λόγω εταιρεία είναι ανεξάρτητος πελάτης, κάτι το οποίο δεν ισχύει, η ZNSHINE παρέλειψε να λάβει οποιαδήποτε προφύλαξη ώστε να αποφευχθεί η πώληση των συστοιχιών στην Ένωση από τον συγκεκριμένο πελάτη, παραβιάζοντας, συνεπώς, άλλη μία ρήτρα της ανάληψης υποχρέωσης.

(25) Η ZNSHINE υποστήριξε επίσης ότι η Επιτροπή δεν έδωσε επαρκείς πληροφορίες σχετικά με την ταυτότητα του εισαγωγέα της Ένωσης. Ως εκ τούτου, η ZNSHINE δεν ήταν σε θέση να κάνει κάποιο σχόλιο ως προς την ακρίβεια των στοιχείων. Η ZNSHINE ισχυρίστηκε επίσης ότι ο εισαγωγέας της Ένωσης δεν μπορεί να θεωρηθεί συνδεδεμένο μέρος της, εκτός εάν η ZNSHINE και ο εισαγωγέας της Ένωσης μετέχουν στη διεύθυνση ή στο διοικητικό συμβούλιο της επιχείρησης του άλλου εταίρου. Ένα τρίτο μέρος που μετέχει στη διεύθυνση ή στο διοικητικό συμβούλιο και των δύο εταιρειών δεν μπορεί να μεταβάλει αυτόν τον όρο.

(26) Η Επιτροπή απορρίπτει αυτό το επιχείρημα. Πρώτον, η Επιτροπή δεν μπορεί να αποκαλύψει την ταυτότητα του εισαγωγέα της Ένωσης, για λόγους εμπιστευτικότητας. Δεύτερον, σύμφωνα με την καθιερωμένη πρακτική της Επιτροπής ([1]), το άρθρο 143 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ([2]) («IPCCC»), το οποίο αποτελεί τη βάση για τον ορισμό των συνδεδεμένων μερών στην επιχείρηση, θεωρείται ότι περιλαμβάνει επίσης καταστάσεις όπου δύο νομικά πρόσωπα έχουν κοινά μέλη στη διεύθυνση ή στο διοικητικό συμβούλιο. Αυτή είναι η κατάσταση επί του παρόντος. Επιπλέον, η παρούσα κατάσταση εμπίπτει και στο άρθρο 143 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του IPCCC. Ο όρος «ελεγχόμενη» που χρησιμοποιείται στη διάταξη αυτή σημαίνει ότι το τρίτο πρόσωπο θεωρείται ότι ελέγχει ένα άλλο όταν το εν λόγω τρίτο πρόσωπο είναι, de jure ή de facto, σε θέση να ασκεί επί του άλλου τούτου προσώπου εξουσία καταναγκασμού ή κατευθύνσεως. Η ερμηνεία αυτή απορρέει από το κείμενο της επεξηγηματικής σημείωσης για το άρθρο 15 της συμφωνίας για την εφαρμογή του άρθρου VII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου του 1994 (συμφωνία για τη δασμολογητέα αξία), το οποίο αποτελεί τη βάση για τον ορισμό των συνδεδεμένων μερών στο άρθρο 143 παράγραφος 1 του IPCCC. Δεδομένου του επιπέδου της συμμετοχής του κοινού στελέχους ή διευθυντή στις εταιρείες, είναι σαφές ότι αυτό το πρόσωπο είναι, de jure ή de facto, σε θέση να ασκεί εξουσία καταναγκασμού ή κατευθύνσεως στις εν λόγω δύο εταιρείες.

(27) Η ZNSHINE ισχυρίστηκε επίσης ότι ενήργησε σύμφωνα με τους όρους της ανάληψης υποχρέωσης κατά τη διαβούλευση με την Επιτροπή για την ανίχνευση των σφαλμάτων υποβολής έκθεσης. Τα σφάλματα αυτά οφείλονταν στην απειρία του προσωπικού που ενήργησε με καλή πίστη, την οποία επιβεβαίωσαν οι ολλανδικές δικαστικές αρχές. Επιπλέον, η ZNSHINE ισχυρίστηκε ότι το σφάλμα υποβολής έκθεσης δεν οδήγησε σε παραβίαση της ΕΤΕ.

(28) Η Επιτροπή απορρίπτει αυτά τα επιχειρήματα. Πρώτον, η ZNSHINE παρέθεσε μία μεμονωμένη πρόταση από μια απόφαση, αλλά δεν ήταν σε θέση να παράσχει το σύνολο της απόφασης στην Επιτροπή. Δεύτερον, η Επιτροπή παρέσχε πληροφορίες σχετικά με τις υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων σε διάφορες περιπτώσεις, καθώς και την περίοδο κατά την οποία συνέβη το σφάλμα υποβολής έκθεσης. Η ZNSHINE ουδέποτε ήλθε σε επαφή με την Επιτροπή έως ότου εντοπίστηκε το ζήτημα από τις εθνικές τελωνειακές αρχές. Τέλος, το επιχείρημα ότι το σφάλμα υποβολής έκθεσης δεν οδήγησε στην παραβίαση της ΕΤΕ δεν έχει σημασία όσον αφορά την εκτίμηση σχετικά με την παραβίαση της υποχρέωσης υποβολής εκθέσεων.

([1]) Αιτιολογικές σκέψεις 14 και επ. του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 856/2010 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2010, για την περάτωση της μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 661/2008 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές νιτρικού αμμωνίου καταγωγής Ρωσίας (ΕΕ L 254 της 29.9.2010, σ. 5).

([2]) ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.

(29) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή εμμένει στην εκτίμησή της σχετικά με τις παραβιάσεις της ανάληψης υποχρέωσης εκ μέρους της ZNSHINE. Στην πραγματικότητα, η ZNSHINE δεν αμφισβήτησε ότι η παραγωγή των ηλιακών συστοιχιών που μεταφορτώθηκαν γινόταν από την ίδια.

ii) *Παρατηρήσεις από το άλλο ενδιαφερόμενο μέρος*

(30) Ένα ενδιαφερόμενο μέρος ζήτησε, για την εταιρεία αυτή, η ανάκληση να έχει αναδρομική ισχύ, καθώς οι παραβιάσεις της ανάληψης υποχρέωσης στις οποίες προέβη η ZNSHINE ήταν σοβαρές. Το ενδιαφερόμενο μέρος ζήτησε περαιτέρω την εφαρμογή αυτής της αναδρομικής ανάκλησης σε παρόμοιες υποθέσεις στο μέλλον.

(31) Το ενδιαφερόμενο μέρος θεώρησε ότι οι εθνικές τελωνειακές αρχές ερεύνησαν τη ZNSHINE και έχουν κατασχέσει σημαντικές ποσότητες ψευδώς δηλωμένων εισαγωγών. Επιπλέον, κατά την άποψή του, το συνολικό ποσό των δασμών που αποφεύχθηκαν από τη ZNSHINE και από τους τρεις παραγωγούς-εξαγωγείς των οποίων η Επιτροπή ανακάλεσε την ανάληψη υποχρέωσης ([1]) ανέρχεται σε αρκετές εκατοντάδες εκατ. ευρώ, πράγμα που δικαιολογεί την αναδρομική ανάκληση.

(32) Η Επιτροπή απορρίπτει αυτό το αίτημα, δεδομένου ότι δεν υπάρχει νομική βάση για την εν λόγω αναδρομική ανάκληση. Επιπλέον, οι εθνικές τελωνειακές αρχές ζήτησαν την καταβολή δασμών αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικών δασμών για τις εν λόγω συναλλαγές· ως εκ τούτου, η αναδρομική ανάκληση δεν είναι αναγκαία. Η Επιτροπή επισημαίνει επίσης ότι το ενδιαφερόμενο μέρος έχει προβεί σε ατεκμηρίωτες υποθέσεις στην παρατήρησή του. Η Επιτροπή απορρίπτει επίσης το επιχείρημα του ενδιαφερόμενου μέρους σχετικά με το εικαζόμενο ποσό δασμών που αποφεύχθηκαν, ως αδικαιολόγητο ισχυρισμό.

Ζ. **ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΔΟΧΗΣ ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΟΛΗ ΟΡΙΣΤΙΚΩΝ ΔΑΣΜΩΝ**

(33) Ως εκ τούτου, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφοι 7 και 9 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφοι 7 και 9 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων, καθώς και σύμφωνα με τους όρους της ανάληψης υποχρέωσης, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης από τη ZNSHINE θα πρέπει να ανακληθεί.

(34) Κατά συνέπεια, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και το άρθρο 13 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων, ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που επιβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1238/2013 και ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός που επιβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1239/2013 εφαρμόζονται αυτόματα στις εισαγωγές καταγωγής ή προέλευσης ΛΔΚ για το σχετικό προϊόν το οποίο παράγεται από τη ZNSHINE (πρόσθετος κωδικός TARIC: B923) από την ημέρα έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

(35) Για λόγους ενημέρωσης, ο πίνακας του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού απαριθμεί τους παραγωγούς-εξαγωγείς για τους οποίους η αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης, σύμφωνα με την εκτελεστική απόφαση 2014/657/ΕΕ, δεν επηρεάζεται,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Με τον παρόντα κανονισμό ανακαλείται η αποδοχή της ανάληψης υποχρέωσης για την εταιρεία ZNSHINE PV-TECH CO. LTD και τη συνδεδεμένη εταιρεία της στην Ευρωπαϊκή Ένωση, οι οποίες καλύπτονται από κοινού από τον πρόσθετο κωδικό TARIC B923.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.*

([1]) ΕΕ L 139 της 5.6.2015, σ. 30.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Αυγούστου 2015.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος εταιρειών:

Επωνυμία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Jiangsu Aide Solar Energy Technology Co. Ltd	B798
Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd	B799
Anhui Chaoqun Power Co. Ltd	B800
Anji DaSol Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B802
Anhui Schutten Solar Energy Co. Ltd Quanjiao Jingkun Trade Co. Ltd	B801
Anhui Titan PV Co. Ltd	B803
Xi'an SunOasis (Prime) Company Limited TBEA SOLAR CO. LTD XINJIANG SANG'O SOLAR EQUIPMENT	B804
Changzhou NESL Solartech Co. Ltd	B806
Changzhou Shangyou Lianyi Electronic Co. Ltd	B807
Changzhou Trina Solar Energy Co. Ltd Trina Solar (Changzhou) Science & Technology Co. Ltd Changzhou Youze Technology Co. Ltd Trina Solar Energy (Shanghai) Co. Ltd Yancheng Trina Solar Energy Technology Co. Ltd	B791
CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD	B808
ChangZhou EGing Photovoltaic Technology Co. Ltd	B811
CIXI CITY RIXING ELECTRONICS CO. LTD ANHUI RINENG ZHONGTIAN SEMICONDUCTOR DEVELOPMENT CO. LTD HUOSHAN KEBO ENERGY & TECHNOLOGY CO. LTD	B812
CNPV Dongying Solar Power Co. Ltd	B813
CSG PVtech Co. Ltd	B814
China Sunergy (Nanjing) Co. Ltd CEEG Nanjing Renewable Energy Co. Ltd CEEG (Shanghai) Solar Science Technology Co. Ltd China Sunergy (Yangzhou) Co. Ltd China Sunergy (Shanghai) Co. Ltd	B809

Επωνυμία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Chint Solar (Zhejiang) Co. Ltd	B810
Delsolar (Wujiang) Ltd	B792
Dongfang Electric (Yixing) MAGI Solar Power Technology Co. Ltd	B816
EOPLLY New Energy Technology Co. Ltd SHANGHAI EBEST SOLAR ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD JIANGSU EOPLLY IMPORT & EXPORT CO. LTD	B817
Era Solar Co. Ltd	B818
GD Solar Co. Ltd	B820
Greenway Solar-Tech (Shanghai) Co. Ltd Greenway Solar-Tech (Huaian) Co. Ltd	B821
Konca Solar Cell Co. Ltd Suzhou GCL Photovoltaic Technology Co. Ltd Jiangsu GCL Silicon Material Technology Development Co. Ltd Jiangsu Zhongneng Polysilicon Technology Development Co. Ltd GCL-Poly (Suzhou) Energy Limited GCL-Poly Solar Power System Integration (Taicang) Co. Ltd GCL SOLAR POWER (SUZHOU) LIMITED	B850
Guodian Jintech Solar Energy Co. Ltd	B822
Hangzhou Bluesun New Material Co. Ltd	B824
Hangzhou Zhejiang University Sunny Energy Science and Technology Co. Ltd Zhejiang Jinbest Energy Science and Technology Co. Ltd	B825
Hanwha SolarOne (Qidong) Co. Ltd	B826
Hengdian Group DMEGC Magnetics Co. Ltd	B827
HENGJI PV-TECH ENERGY CO. LTD	B828
Himin Clean Energy Holdings Co. Ltd	B829
Jetion Solar (China) Co. Ltd Junfeng Solar (Jiangsu) Co. Ltd Jetion Solar (Jiangyin) Co. Ltd	B830
Jiangsu Green Power PV Co. Ltd	B831
Jiangsu Hosun Solar Power Co. Ltd	B832
Jiangsu Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B833

Επωνυμία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Jiangsu Runda PV Co. Ltd	B834
Jiangsu Sainty Photovoltaic Systems Co. Ltd Jiangsu Sainty Machinery Imp. And Exp. Corp. Ltd	B835
Jiangsu Seraphim Solar System Co. Ltd	B836
Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Technology Co. Ltd Changzhou Shunfeng Photovoltaic Materials Co. Ltd Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Electronic Power Co. Ltd	B837
Jiangsu Sinski PV Co. Ltd	B838
Jiangsu Sunlink PV Technology Co. Ltd	B839
Jiangsu Zhongchao Solar Technology Co. Ltd	B840
Jiangxi Risun Solar Energy Co. Ltd	B841
Jiangxi LDK Solar Hi-Tech Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Nanchang) Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Suzhou) Co. Ltd	B793
Jiangyin Hareon Power Co. Ltd Hareon Solar Technology Co. Ltd Taicang Hareon Solar Co. Ltd Hefei Hareon Solar Technology Co. Ltd Jiangyin Xinhui Solar Energy Co. Ltd Altusvia Energy (Taicang) Co. Ltd	B842
Jiangyin Shine Science and Technology Co. Ltd	B843
JingAo Solar Co. Ltd Shanghai JA Solar Technology Co. Ltd JA Solar Technology Yangzhou Co. Ltd Hefei JA Solar Technology Co. Ltd Shanghai JA Solar PV Technology Co. Ltd	B794
Jinko Solar Co. Ltd Jinko Solar Import and Export Co. Ltd ZHEJIANG JINKO SOLAR CO. LTD ZHEJIANG JINKO SOLAR TRADING CO. LTD	B845

Επωνυμία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Jinzhou Yangguang Energy Co. Ltd Jinzhou Huachang Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Jinmao Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Rixin Silicon Materials Co. Ltd Jinzhou Youhua Silicon Materials Co. Ltd	B795
Juli New Energy Co. Ltd	B846
Jumao Photonic (Xiamen) Co. Ltd	B847
King-PV Technology Co. Ltd	B848
Kinve Solar Power Co. Ltd (Maanshan)	B849
Lightway Green New Energy Co. Ltd Lightway Green New Energy(Zhuozhou) Co. Ltd	B851
MOTECH (SUZHOU) RENEWABLE ENERGY CO. LTD	B852
Nanjing Daqo New Energy Co. Ltd	B853
NICE SUN PV CO. LTD LEVO SOLAR TECHNOLOGY CO. LTD	B854
Ningbo Huashun Solar Energy Technology Co. Ltd	B856
Ningbo Jinshi Solar Electrical Science & Technology Co. Ltd	B857
Ningbo Komaes Solar Technology Co. Ltd	B858
Ningbo Osda Solar Co. Ltd	B859
Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	B860
Ningbo South New Energy Technology Co. Ltd	B861
Ningbo Sunbe Electric Ind Co. Ltd	B862
Ningbo Ulica Solar Science & Technology Co. Ltd	B863
Perfectenergy (Shanghai) Co. Ltd	B864
Perlight Solar Co. Ltd	B865
Phono Solar Technology Co. Ltd Sumec Hardware & Tools Co. Ltd	B866
RISEN ENERGY CO. LTD	B868
SHANDONG LINUO PHOTOVOLTAIC HI-TECH CO. LTD	B869

Επωνυμία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός TARIC
SHANGHAI ALEX SOLAR ENERGY Science & TECHNOLOGY CO. LTD SHANGHAI ALEX NEW ENERGY CO. LTD	B870
Shanghai BYD Co. Ltd BYD(Shangluo)Industrial Co. Ltd	B871
Shanghai Chaori Solar Energy Science & Technology Co. Ltd Shanghai Chaori International Trading Co. Ltd	B872
Propsolar (Zhejiang) New Energy Technology Co. Ltd Shanghai Propsolar New Energy Co. Ltd	B873
SHANGHAI SHANGHONG ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B874
SHANGHAI SOLAR ENERGY S&T CO. LTD Shanghai Shenzhou New Energy Development Co. Ltd Lianyungang Shenzhou New Energy Co. Ltd	B875
Shanghai ST Solar Co. Ltd Jiangsu ST Solar Co. Ltd	B876
Shenzhen Sacred Industry Co.Ltd	B878
Shenzhen Topray Solar Co. Ltd Shanxi Topray Solar Co. Ltd Leshan Topray Cell Co. Ltd	B880
Sopray Energy Co. Ltd Shanghai Sopray New Energy Co. Ltd	B881
SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD NINGBO SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD Ningbo Sun Earth Solar Energy Co. Ltd	B882
SUZHOU SHENGLONG PV-TECH CO. LTD	B883
TDG Holding Co. Ltd	B884
Tianwei New Energy Holdings Co. Ltd Tianwei New Energy (Chengdu) PV Module Co. Ltd Tianwei New Energy (Yangzhou) Co. Ltd	B885
Wenzhou Jingri Electrical and Mechanical Co. Ltd	B886
Shanghai Topsolar Green Energy Co. Ltd	B877
Shenzhen Sungold Solar Co. Ltd	B879
Wuhu Zhongfu PV Co. Ltd	B889

Επωνυμία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Wuxi Saijing Solar Co. Ltd	B890
Wuxi Shangpin Solar Energy Science and Technology Co. Ltd	B891
Wuxi Solar Innova PV Co. Ltd	B892
Wuxi Suntech Power Co. Ltd Suntech Power Co. Ltd Wuxi Sunshine Power Co. Ltd Luoyang Suntech Power Co. Ltd Zhenjiang Rietech New Energy Science Technology Co. Ltd Zhenjiang Ren De New Energy Science Technology Co. Ltd	B796
Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd	B893
Xi'an Huanghe Photovoltaic Technology Co. Ltd State-run Huanghe Machine-Building Factory Import and Export Corporation Shanghai Huanghe Fengjia Photovoltaic Technology Co. Ltd	B896
Xi'an LONGi Silicon Materials Corp. Wuxi LONGi Silicon Materials Co. Ltd	B897
Years Solar Co. Ltd	B898
Yingli Energy (China) Co. Ltd Baoding Tianwei Yingli New Energy Resources Co. Ltd Hainan Yingli New Energy Resources Co. Ltd Hengshui Yingli New Energy Resources Co. Ltd Tianjin Yingli New Energy Resources Co. Ltd Lixian Yingli New Energy Resources Co. Ltd Baoding Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd Beijing Tianneng Yingli New Energy Resources Co. Ltd Yingli Energy (Beijing) Co. Ltd	B797
Yuhuan BLD Solar Technology Co. Ltd Zhejiang BLD Solar Technology Co. Ltd	B899
Yuhuan Sinosola Science & Technology Co.Ltd	B900
Zhangjiagang City SEG PV Co. Ltd	B902
Zhejiang Fengsheng Electrical Co. Ltd	B903
Zhejiang Global Photovoltaic Technology Co. Ltd	B904
Zhejiang Heda Solar Technology Co. Ltd	B905

Επωνυμία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Zhejiang Jiutai New Energy Co. Ltd Zhejiang Topoint Photovoltaic Co. Ltd	B906
Zhejiang Kingdom Solar Energy Technic Co. Ltd	B907
Zhejiang Koly Energy Co. Ltd	B908
Zhejiang Mega Solar Energy Co. Ltd Zhejiang Fortune Photovoltaic Co. Ltd	B910
Zhejiang Shuqimeng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B911
Zhejiang Shinew Photoelectronic Technology Co. Ltd	B912
Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Limited Liability Company Zhejiang Yauchong Light Energy Science & Technology Co. Ltd	B914
Zhejiang Sunrupu New Energy Co. Ltd	B915
Zhejiang Tianming Solar Technology Co. Ltd	B916
Zhejiang Trunsun Solar Co. Ltd Zhejiang Beyondsun PV Co. Ltd	B917
Zhejiang Wanxiang Solar Co. Ltd WANXIANG IMPORT & EXPORT CO LTD	B918
Zhejiang Xiongtai Photovoltaic Technology Co. Ltd	B919
ZHEJIANG YUANZHONG SOLAR CO. LTD	B920
Zhongli Talesun Solar Co. Ltd	B922